



THE AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE
IN HONG KONG

Lucille A. Barale
Chairman

中譯本

專人遞送及電郵發送（急件）

香港中環吳臣道八號
立法會大廈
香港特別行政區立法會
政府帳目委員會秘書
韓律科女士

關於：審計署署長報告書第 42 號關於支出是否物有所值的審計

韓秘書：

您於二零零四年五月十日致香港美國商會（“美商會”）的來函收悉，現就來函中提出的問題作出答復。我們感謝將答復問題的時間推遲至五月二十日。我們儘量通過存檔記錄和直接參與組織“維港巨星匯”的人士收集對提出問題的答復。

- (a)(i) 尼亞文（Jon Niermann）先生是美商會的成員，安排錄製節目的製作。我們從尼亞文先生了解到，原計劃是“迪士尼/美國廣播公司會協助將表演製作成電視特輯”，這一點已在向重建經濟活動工作小組介紹情況時作出說明。美商會並無記錄顯示如何獲得製作或播放錄影特輯的承諾。尼亞文先生（其已不再是迪士尼僱員）知悉這些安排的詳情。
- (a)(ii) 美商會無任何記錄可讓我們答復貴會提出的有關下述說法的問題：“至於網絡，我們差不多只能是“靠施舍而無任何選擇” (Beggars can't be choosers)。我們了解這是尼亞文先生的說法，可能是指無專項預算資助播放錄影特輯。”
- (b) 我們從美商會前主席詹康信（Jim Thompson）先生和尼亞文先生了解到，九月三日公佈的是一個意向性名星候選名單而基於口頭承諾制訂的。

Lucille A. Barale
Chairman



**THE AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE
IN HONG KONG**

美
國
商
會

- (c) 據我們了解，關於滾石樂隊音樂會的計劃是由詹康信先生和香港政府的代表協商後制訂的。滾石樂隊的表演是“維港巨星匯”的高潮。兩場音樂會的門票均售罄，觀眾極為欣賞。新聞報道亦承認此點。本會無關於滾石樂隊音樂會財務收支的存檔資料。我們相信詹康信先生已就此問題提供了盡可能詳盡的材料。

就貴會的查詢，我們亦附上本答復的中文本。如有任何其他問題，請隨時提出。本會希望盡量充分地與政府帳目委員會合作。

白瑞鵬 (Lucille A. Barale)

香港美商會主席

謹啓

二零零四年五月二十日

抄送： Frank Martin 先生
香港美國商會會長